

# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 144

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 26 iunie 1992

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
261. — Hotărîre privind garantarea creditelor acordate Băncii Comerciale Române — S.A. de către EFIBANCA — Italia	1—2	321. — Hotărîre privind acordarea garanției statului pentru creditul extern în favoarea Societății Comerciale „Contransimex” — S.A.	3—4
317. — Hotărîre pentru aprobarea Protocolului sesiunii a XI-a a Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică și industrială dintre România și Spania	2	324. — Hotărîre pentru aprobarea Protocolului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Finlanda	4
318. — Hotărîre pentru completarea Hotărîrii Guvernului nr. 773/1991 privind stabilirea prețurilor de vânzare cu amănuntul ale carburanților, modificată prin Hotărîrea Guvernului nr. 100/1992 și a cărei valabilitate se prelungește pînă la sfîrșitul anului 1992 potrivit Hotărîrii Guvernului nr. 173/1992	2—3	Protocol între Guvernul României și Guvernul Republicii Finlanda în legătură cu participarea finlandeză la aranjamentul financiar G-24	4—5
320. — Hotărîre privind majorarea cu 10% a plafonului creditului tehnic aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 777/1991, acordat pentru operațiuni comerciale în clearing cu Republica Moldova	3	325. — Hotărîre privind numirea celor cinci membri ai Consiliului de administrație al Fondului Proprietății de Stat	5
		326. — Hotărîre privind numirea a trei membri în Consiliul Național al Audiovizualului	5—6
		331. — Hotărîre privind vânzarea unor terenuri ale societăților comerciale cu capital de stat	6
		332. — Hotărîre privind suplimentarea efectivelor Ministerului de Interne	7
		★	
		Rectificare	7

## HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÎRE

##### privind garantarea creditelor acordate Băncii Comerciale Române — S.A. de către EFIBANCA — Italia

În temeiul prevederilor art. 1 din Hotărîrea Parlamentului nr. 27 din 12 decembrie 1991,

**Guvernul României hotărăște:**

Articol unic. — Se împuternicește Ministerul Economiei și Finanțelor să garanteze creditele acordate Băncii Comerciale Române — S.A. de către EFIBANCA — Italia, eliberînd în acest scop:

— o scrisoare de garanție pentru creditul de 3.444.200 dolari S.U.A. destinat achiziționării de mașini și utilaje textile de către societățile comerciale „Relontex Panduri” — S.A. București, „Select” — S.A. București, „Textor” — S.A. București, plus dobînzile și alte cheltuieli aferente;

— o scrisoare de garanție pentru creditul de 2.226.000 dolari S.U.A. destinat achiziționării de mașini și utilaje textile de către societățile comerciale „Intex“ Păulești — S.A. Prahova și „Textila Ardeleana“ — S.A. Satu Mare, plus dobânzile și alte cheltuieli aferente.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
Ministrul industriei,  
**Dan Constantinescu**

București, 16 mai 1992.  
Nr. 261.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

**pentru aprobarea Protocolului sesiunii a XI-a a Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică și industrială dintre România și Spania**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă Protocolul sesiunii a XI-a a Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică și industrială dintre România și Spania, semnat la Madrid la 29 aprilie 1992.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**  
Ministrul afacerilor externe,  
**Adrian Năstase**  
Președintele Agenției Naționale  
pentru Privatizare și Dezvoltarea  
Întreprinderilor Mici și Mijlocii,  
**Adrian Severin**

București, 11 iunie 1992.  
Nr. 317.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

**pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 773/1991 privind stabilirea prețurilor de vânzare cu amănuntul ale carburanților, modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 100/1992 și a cărei valabilitate se prelungește până la sfârșitul anului 1992 potrivit Hotărârii Guvernului nr. 173/1992**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se completează articolul 2 alineatul 1 din Hotărârea Guvernului nr. 773/1991 astfel :

„— bărci cu motor proprietate personală,  
folosite ca mijloc de transport cotidian  
pentru persoane 10 litri lunar.“

Art. 2. — Se completează articolul 4 din Hotărîrea Guvernului nr. 773/1991 cu un nou alineat, astfel :

„Se acordă cantități duble de carburant față de prevederile art. 2 și persoanelor handicapate care nu sînt posesoare de autovehicule, dar beneficiază direct de mijlocul de transport aparținînd unui membru de familie (soț, soție, părinți, copii) în îngrijirea căruia se află persoana handicapată.“

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministrul industriei,  
**Dan Constantinescu**  
Ministrul bugetului,  
veniturilor statului  
și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 11 iunie 1992.  
Nr. 318.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

privind majorarea cu 10% a plafonului creditului tehnic aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 777/1991, acordat pentru operațiuni comerciale în cliring cu Republica Moldova

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se majorează limita creditului tehnic, pentru operațiuni comerciale în cliring cu Republica Moldova, cu suma de 200 milioane lei, din disponibilitățile temporare reprezentînd echivalentul în lei al creditelor externe guvernamentale, pentru finanțarea livrărilor de medicamente și tehnică medicală.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
Ministrul bugetului,  
veniturilor statului  
și controlului financiar,  
**Florian Bercea**  
Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**

București, 11 iunie 1992.  
Nr. 320.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

privind acordarea garanției statului pentru creditul extern în favoarea Societății Comerciale „Contransimex“ — S.A.

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se autorizează Ministerul Economiei și Finanțelor să acorde garanția pentru creditul extern de 25 milioane dolari S.U.A., care va fi primit de către Societatea Comercială „Contransimex“ — S.A.

București de la Banca Populare Di Novara din Londra — Anglia, în vederea achiziționării de instalații automate de îmbuteliere pentru Societatea Comercială „Perla Covasnei” — Biborțeni, S.C.P.V.V. „Ștefănești” — Pitești, Societatea Comercială „Bachus-Dolj” — Craiova, Societatea Comercială „Dero” — S.A. Ploiești și, respectiv, autocamioane grele pentru Societatea Comercială „Contransimex” — S.A.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul transporturilor,

**Traian Băsescu**

Ministrul industriei,

**Dan Constantinescu**

Ministrul agriculturii  
și alimentației,

**Petru Mărculescu**

Ministrul economiei și finanțelor,

**George Danielescu**

Ministrul bugetului,

veniturilor statului

și controlului financiar,

**Florian Bercea**

București, 11 iunie 1992.

Nr. 321.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

**pentru aprobarea Protocolului dintre Guvernul României  
și Guvernul Republicii Finlanda**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă Protocolul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Finlanda, încheiat la Helsinki la 17 martie 1992.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,

**George Danielescu**

Ministrul afacerilor externe,

**Adrian Năstase**

București, 11 iunie 1992.

Nr. 324.

### P R O T O C O L

**între Guvernul României și Guvernul Republicii Finlanda în legătură cu participarea finlandeză  
la aranjamentul financiar G—24**

Guvernul României și Guvernul Republicii Finlanda,

luînd în considerare relațiile îndelungate politice și economice dintre țările lor,

luînd în considerare reformele economice inițiate de România în vederea realizării unei societăți democratice, pluraliste și a unei economii de piață,

luînd în considerare că Fondul Monetar Internațional (F.M.I.) și țările membre ale G—24 au decis să asigure 1.000 milioane dolari S.U.A. în vederea sprijinirii programului de reformă economică, care este implementat,

bazându-și acțiunea lor pe cererea României de a susține reformele sale economice sub forma asistenței financiare, asigurate de F.M.I. și de țările membre ale G—24, care include și Finlanda, au convenit după cum urmează :

## ARTICOLUL 1

Guvernul Finlandei va garanta o linie de credit în valoare de 10 milioane dolari S.U.A. ca fiind o parte a aranjamentului financiar de 1.000 milioane dolari S.U.A. al G—24, pentru susținerea programului de reformă economică al României.

Pentru Guvernul României,  
**Mihai Bogza**

## ARTICOLUL 2

Creditul va fi pus la dispoziție de către Finnish Export Credit Ltd., în baza acordului dintre această companie și România și Banca Națională a României în calitate de agent al acesteia, semnat la Helsinki la 17 martie 1992.

## ARTICOLUL 3

Acest protocol va intra în vigoare imediat.  
Semnat la Helsinki la 17 martie 1992.

Pentru Guvernul Republicii Finlanda,  
**Veli Sundbäck**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

**privind numirea celor cinci membri ai Consiliului  
de administrație al Fondului Proprietății de Stat**

În temeiul prevederilor art. 30 alin. 2 lit. d) din Legea nr. 58/1991,

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Începînd cu data de 10 iunie 1992 se numesc ca membri ai Consiliului de administrație al Fondului Proprietății de Stat, pe o durată de 5 ani, următorii :

- |                       |                                                               |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Dan Constantinescu | — ministrul industriei                                        |
| 2. George Danielescu  | — ministrul economiei și finanțelor                           |
| 3. Constantin Fota    | — ministrul comerțului și turismului                          |
| 4. Gheorghe Mureșan   | — secretar de stat la Ministerul Agriculturii și Alimentației |
| 5. Lucian Stîngu      | — subsecretar de stat la Ministerul Justiției.                |

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Secretarul general-al Guvernului,  
**Paul Jerbas**

București, 12 iunie 1992.  
Nr. 325.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

**privind numirea a trei membri  
în Consiliul Național al Audiovizualului**

În temeiul prevederilor art. 25 din Legea audiovizualului,

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Începînd cu data de 10 iunie 1992 se numesc ca membri în Consiliul Național al Audiovizualului doamna Iolanda

Stăniloiu — pe o durată de 4 ani, domnul Baciu Mircea — pe o durată de 2 ani și domnul Horea Murgu — pe o durată de 2 ani.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministrul comunicațiilor,  
**Andrei Chirică**

București, 15 iunie 1992.  
Nr. 326.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

privind vânzarea unor terenuri ale societăților comerciale cu capital de stat

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Terenurile aferente activelor vândute, în temeiul cap. VII din Legea nr. 58/1991, anterior datei eliberării certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenurilor aflate în patrimoniul societății comerciale vânzătoare vor fi incluse în certificat și vor fi vândute cumpărătorilor activelor respective, la cererea acestora.

Prin *terenuri aferente activelor* se înțeleg cele pe care sînt amplasate activele, cît și cele necesare desfășurării în bune condiții a activității acestora, identificate pe baza documentației întocmite cu respectarea dispozițiilor legale.

Stabilirea terenului aferent unui activ, precum și includerea acestuia în suprafața de teren pentru care se eliberează societății comerciale vânzătoare certificatul de atestare a dreptului de proprietate se fac cu respectarea Hotărîrii Guvernului nr. 834/1991 și a criteriilor elaborate în aplicarea acestei hotărîri.

Art. 2. — Prețul de vânzare al terenurilor prevăzute la art. 1 se va determina prin negociere directă între părțile contractului de vânzare-cumpărare a activelor, fără a putea fi sub valoarea de circulație a terenului, stabilită cu respectarea criteriilor aprobate în aplicarea Hotărîrii Guvernului nr. 834/1991.

Art. 3. — În termen de 15 zile de la data eliberării certificatului de atestare a dreptului de proprietate

asupra terenurilor, societatea comercială vânzătoare va anunța cumpărătorul activului, pentru ca acesta să-și poată manifesta opțiunea de cumpărare.

Art. 4. — Membrii comisiei de stabilire și evaluare a terenurilor aflate în patrimoniul societăților comerciale cu capital de stat, constituită în baza Hotărîrii Guvernului nr. 834/1991, vor primi, la data eliberării certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenului, o indemnizație de pînă la jumătate din salariul lunar brut.

Reprezentanții compartimentelor de urbanizare și amenajare a teritoriului din cadrul consiliilor județene, al Consiliului local al municipiului București și ai oficiilor de cadastru și organizare a teritoriului, care verifică și avizează documentația întocmită în vederea eliberării certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenurilor, vor primi, pentru această activitate, o indemnizație de 1.000 lei.

Art. 5. — Cheltuielile ocazionate de stabilirea și evaluarea terenurilor aflate în patrimoniul societății comerciale cu capital de stat se suportă de societatea comercială respectivă.

Art. 6. — Dispozițiile art. 1—3 sînt aplicabile situațiilor ce privesc activele care s-au vîndut sau care se vor vinde înainte ca societatea comercială respectivă să intre în posesia certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenurilor.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
p. Ministrul lucrărilor publice  
și amenajării teritoriului,  
**Victor Dumitrache**

Președintele Agenției Naționale pentru Privatizare  
și Dezvoltarea Întreprinderilor Mici și Mijlocii,  
**Adrian Severin**

București, 16 iunie 1992.  
Nr. 331.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Î R E

**privind suplimentarea efectivelor Ministerului de Interne**

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Pentru asigurarea pazei, de către Poliție, a sediilor Băncii Agricole — S.A., Băncii „Renașterea Creditului Românesc” — S.A., Băncii de Credit Cooperatist — S.A., Băncii Comerciale „Ion Țiriac” — S.A., Băncii pentru Mica Industrie și Libera Inițiativă — S.A. și a Băncii Româno—Egipțeană (MISB), cât și la sucursalele acestora din teritoriu, efectivele Ministerului de Interne, la pace, se suplimentează cu 765 funcții, din care 30 ofițeri și 735 subofițeri.

Art. 2. — Contravaloarea serviciilor de pază prestate se va asigura din fondurile acestor societăți, fără a afecta bugetul Ministerului de Interne.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministru de interne,  
**Victor Babiuc**  
Ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**

București, 16 iunie 1992.  
Nr. 332.

---

R E C T I F I C A R E

În Acordul de garanție (Proiect de telecomunicații) între România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 142 din 25 iunie 1992, la articolul 5, secțiunea 5.02, cuvântul „scutire” se va citi „scutite”, iar la articolul 6, secțiunea 6.09, cuvântul „conturile” se va citi „costurile”.

---

# ÎN ATENȚIA CITITORILOR!

Prin Hotărîrea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are dreptul, conform prevederilor hotărîrii menționate, la prima publicare a tuturor actelor normative.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege (citații, concursuri, pierderi de acte, schimbări de nume, anunțuri ale agenților economici, cereri de dobîndire sau de renunțare la cetățenia română etc.), Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, prin Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop zilnic între orele 8,00—15,00, iar vinerea între orele 8,00—13,00, la telefon 11.77.02 sau direct la sediul acestuia din str. Blanduziei nr. 1, sector 2.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că începînd cu data de 1 ianuarie 1992, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale, sînt următoarele :

	lei/trimestru	\$/trimestru
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, română	1.628	108
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, maghiară (ROMÂNIA HIVATALOS KÖZLÖNYE)	679	45
● MONITORUL OFICIAL, Partea a II-a	3.750	248
● MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a	443	30
● MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a	1.650	109
● COLECȚIA DE LEGI ȘI DECRETE	369	26
● COLECȚIA DE HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ȘI ALTE ACTE NORMATIVE	522	36

Pentru operațiunile efectuate în valută nu sînt incluse taxele poștale.

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în „Monitorul Oficial”, de la data de 1 ianuarie 1992, sînt următoarele :

	lei	\$
<b>1. MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a</b>		
— pierderi de acte, de sigilii, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești și notariatele de stat	per anunț 500	—
— acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege	per anunț 700	—
— extras-cerere pentru dobîndirea sau renunțarea la cetățenia română	per anunț 1.200	15
— anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern	per anunț 1.800	—
— concursuri de ocupare de posturi didactice în învățămîntul superior	per cuvînt 10	—
<b>2. MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a</b>		
— publicarea sentinței judecătorești privind înființarea societăților comerciale	per anunț 5.500	—
— bilanțuri și conturi de profit și pierderi :		
— pentru agenții economici înființați în 1990	per anunț 4.000	—
— pentru agenții economici înființați în 1991	per anunț 3.500	—
— publicații cu prezentare tabelară	per rînd coloană 150	—
— alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege	per cuvînt 10	—

Plata publicațiilor cuprinse în Partea a III-a și Partea a IV-a se va face prin mandat poștal pe adresa : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5 — București, cont decontare 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B. sau cu dispoziție de plată.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.  
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 68.55.58.